

# WAGGUMER Echo

Aktuelles aus den Braunschweiger Ortsteilen Waggum, Bienrode, Bevenrode

## 15-jähriges Jubiläum am 18.6.2020

# Clowns & Helden

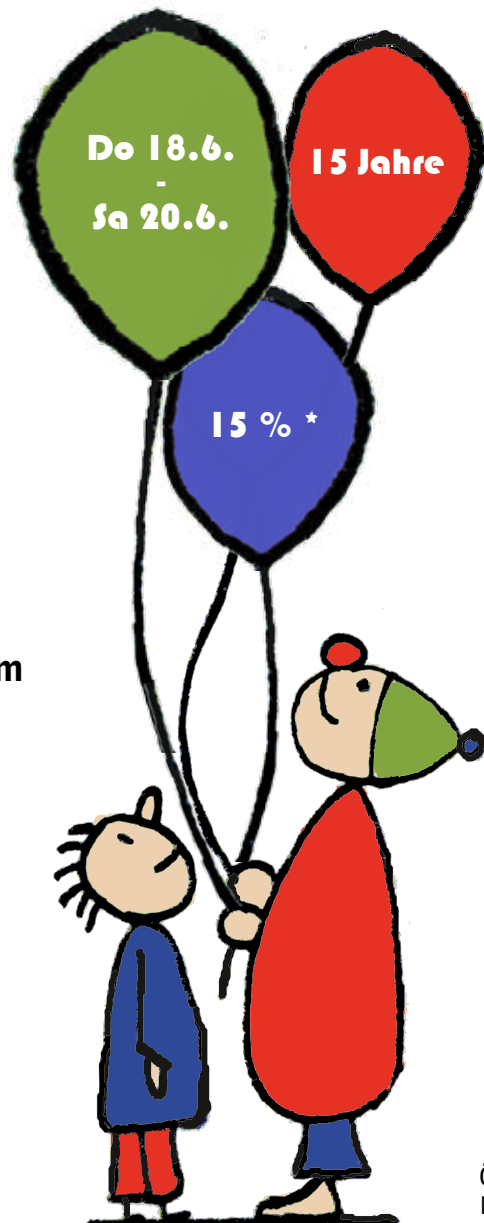
Wir feiern

am 18.6.2020 unser 15-jähriges Jubiläum

Vom 18.6.2020 bis 20.6.2020  
gibt es bei uns 15% Rabatt auf alles,  
mit Ausnahme von Büchern.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Tatjana Jenzen & Team



Bienroder Str. 18A Waggum  
Tel. 05307 980522 Fax 05307 980523

\* auf alles (außer Bücher)

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 10:00-13:00  
15:00-18:00  
Sa 10:00-13:00

Ausgabe 561 | Juni 2020

Redaktionsschluss für die Ausgabe Juli: 19.6.

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten  
Vordächer · Sonnenschutz  
Fliegengitter · Terrassendächer



**Orko Fenster GmbH**

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de



# Popko

*Erleben Sie eine Einkaufsatmosphäre,  
die zum Wohlfühlen einlädt.*

Ihr EDEKA-Markt Popko bietet Ihnen:

- Die Qualität und Frischekompetenz der EDEKA
- Moderne Frischebedientheken
- Eine breite Angebotsvielfalt & ein umfangreiches Sortiment: von Markenprodukten über EDEKA-Eigenmarken, Gut & Günstig-Artikeln bis hin zu regionalen Produkten
- Im Eingangsbereich lädt Sie unsere Backstube mit bewerten Schäfer's Produkten zum Verweilen ein

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



**Sie finden uns in der Bienroder Straße 28,  
38110 Braunschweig-Waggum am Flughafen.**

Herausgeber: EDEKA Popko Bienroder Str. 28, 38110 Braunschweig



## Kater Karl streift durch sein Revier ...

Miau Ihr Lieben,  
kein Volksfest im Juni, heul.

Einfach nur schade für alle. Die, die ihr Geld damit verdienen, die, die viel ehrenamtliche Arbeit geleistet haben und die, die sich auf's Feiern gefreut haben.

Ich helfe mir jetzt mit Erdbeeren mit Schlagsahne und der Vorfreude auf das nächste Jahr. Wir sehen uns.

Haltet die Ohren steif, wir machen hier im Moment offensichtlich alles richtig, es geht voran.

Bis dahin  
bleibt gesund



Miau

Kinderfeuerwehr



Bevenrode

Wir hoffen, ihr hattet es nicht allzu schwer mit dem Lösen der Rätsel in der letzten Ausgabe. Da leider weiterhin keine Dienste stattfinden, haben wir uns auch diesmal wieder was für euch ausgedacht und natürlich ist es auch für alle andere, die gerne rätseln und grübeln :-)

Euer Team der Kinderfeuerwehr  
Bevenrode

### Was gehört zusammen!

KÜBEL	HALT
SCHUTZ	ROHR
ANGRIFFS	SCHNACK
KINDER	TRUPP
LÖSCH	LÖSCHER
ZUSAMMEN	SPRITZE
KAMERAD	SCHLÜSSEL
OSTER	AUSRÜSTUNG
SCHLAUCH	FEUERWEHR
STRAHL	WASSER
HYDRANTEN	SCHAFT
FEUER	TRAGEKORB

## Im Notfall

**Feuerwehr Notruf** **112**  
**Polizei Notruf** **110**  
**Polizei-Station Waggum** **05307 940170**

**Städt. Klinik, Salzdahl. Str.**  
**zentrale Notaufnahme** **0531 595 2500**  
**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst** **0531 7009933**  
**Ärzte-Notdienst** **116 117**

### Ärzte

Dr. med Wörfel u. Frauke Heine, Waggum 05307 6025  
 Dr. med Conrad u. Dr. med Traidl, Bienrode 05307 5406

### Zahnärzte

Anette Czora u. Franziska Herden, Waggum 05307 7771  
 Uwe Mierzwa, Waggum 05307 6580  
 Dr. med. dent. Rainer Nickelsen, Bienrode 05307 6266



**Waggum**  
 Fröbelweg  
 (am Festplatz)  
**Mittwoch**  
**10. Juni**  
 14:00 - 15:00 Uhr

**Bienrode**  
 Maschweg  
 (an den Wertstoff-  
 containern)  
**Donnerstag**  
**4. + 25. Juni**  
 15:30 - 16:30 Uhr

E-Mail-Adresse der  
Redaktion

[info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)


Alle Ausgaben ab  
April 2018

[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

## Impressum

Herausgeber, Layout, Marketing und Verteilung  
(v.i.S.d.P. für Anzeigen und Redaktion):

hm medien Richard Miklas  
 Hagenmarkt 12, 38100 Braunschweig  
 0531 16442, [info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)  
[www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

Druck: oeding print GmbH   
 Erzberg 45, 38126 BS  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de)

Verteilung: an alle Haushalte in Bevenrode, Bienrode,  
 Waggum – zu jedem Monatsanfang

### Redaktionsschluss für die nächsten Ausgaben

Juli	19.06.
August	24.07.
September	21.08.
Oktober	18.09.
November	23.10.
Dezember	20.11.

### 1, 2 oder 3

Wie heißt der kleine Drache, der  
Feuerwehrmann werden möchte?

1. Bibo
2. Gismo
3. Grisu

*Hinten im Heft geht's noch weiter!*

## Unser Bezirksbürgermeister berichtet



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, bisher haben wir CORONA vor Ort ganz gut gemeistert. Hoffen wir, dass die sogenannte zweite Welle nicht härter „zuschlägt“!

Ich habe aus unserem Bekanntenkreis von Covid-19 Erkrankungen mit und ohne Intensivbehandlung gehört. Die Pandemie hat uns also noch im Griff, sie ist kein Fehlalarm und wir sollten wachsam und vorsichtig bleiben mit Schutzmaske und Abstandsbeachtung.

Nach dieser absoluten „Entschleunigungsphase“ sowohl kommunalpolitisch als auch gesellschaftlich soll die politische Arbeit langsam wieder beginnen und die nächste Sitzung des Bezirksrats am 17. Juni stattfinden.

Der Ort muss noch gesucht werden. Wegen der Abstandsvorgaben muss der Versammlungssaal groß genug sein.

### An dieser Stelle der Hinweis an die Vereine:

Stellen Sie rechtzeitig Ihre Zuschussanträge!

### Bienroder Kiesteich

Die Arbeiten am Bienroder Kiesteich sind in vollem Gange.



Der Wanderweg vom Eingangsbereich wurde bereits verbreitert und freigeschnitten, der Uferbereich im weiteren Verlauf des Weges z.B. mit Steinen befestigt.



Der eingelassene Müllcontainer am Eingangsbereich fasst eine ganze Menge Müll, jedoch keinen Restmüll!!!

Leider gibt es immer wieder Umweltsünder, die ihren Restmüll nicht vernünftig entsorgen. Aber gut ist – der kaputte Liegestuhl wurde nicht einfach vor Ort liegen gelassen!

Die Arbeiten z.B. an den Wegen und zur Naherholung werden fortgesetzt. Ein Badesee soll es jedoch nicht werden!

### Naturnahe Umgestaltung des Beberbaches in Bevenrode

An der Beberbachbrücke (Grasseler Straße) weist eine Informationstafel auf das vom Angelsportverein Braunschweig und der Stadt Braunschweig geplante Projekt hin, den Beberbach dort wieder naturna-

her umzugestalten. Der Fischartenreichtum in unseren Gewässern soll dadurch wieder stärker gefördert werden.

### „Dorfplatz Bevenrode“

Im Zuge der Verbesserungsmaßnahmen sind ein begehbarer Uferbereich und Neupflanzungen vorgesehen. Wir sind gespannt auf das Endergebnis!

### Und sonst...

Alle Jahre wieder ein leidiges Thema: die Hinterlassenschaften von Hunden auf Fuß- und Radwegen. Insbesondere für die Bereifung von Kinderwagen- und Rollatorrädern ein undankbarer Reinigungsvorgang. Leider kümmern sich nicht alle Herrchen/Frauchen um die „Spuren“ ihres Hundes auf begehbaren Flächen.

Bitte denken Sie an Ihre Mitmenschen!

Bleiben Sie gesund!

Ihr Bezirksbürgermeister  
Gerhard Stülten

Projektträger  
**Angelsportverein Braunschweig von 1922 e.V.**

Projektdauer: 1,5 Jahre  
Projektlaufzeit: 17.07.2018 bis 31.12.2019

Projektpartner  
Angelsportverein Braunschweig von 1922 e.V.  
www.asv-braunschweig.de

Planung  
SCHMAL + RATZBOR  
Ingenieurbüro für Umweltplanung  
Im Bruche 10  
31275 Lehrte

Logo: EUROPA FÜR NIEDERSACHSEN

Dieses Projekt wird mit Mitteln des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung gefördert.

**Naturnahe Umgestaltung des Beberbaches**

Umgestaltung des Beberbaches im Bereich des Siedlungskörpers von Bevenrode als naturnahes Fließgewässer.

Logos: EU, Niedersachsen, Braunschweig, Die Liebenau

Die beiden rechten Bilder machen den Unterschied zwischen einem Fließkanal und einem natürlichen mäandrierenden Fluß deutlich.

Fotos: Gerd Stülten



**KULTS**  
KINDER- UND  
JUGENDTREFF WAGGUM

## Achtung!

Wir haben seit Mitte Mai wieder zu unseren normalen Zeiten, aber unter eingeschränkten Voraussetzungen, geöffnet. Auch im Juni kann es sein, dass nicht alle Ankündigungen so stattfinden können, wie sie im Programm stehen, oder sich kurzfristig ändern. Am besten erkundigt ihr euch kurz vorher, wenn ihr Planungssicherheit haben wollt.

## Programm für Juni

- Di 2.6. Obstsalat mit frischer Sahne
- Do 4.6. Schleuderbälle herstellen
- Mo 8.6. Spiele drinnen und draußen; Wikingerschach-Turnier
- Di 9.6. Hot Dogs zubereiten
- Do 11.6. Sonnenkappen basteln
- Mo 15.6. Spiele drinnen und draußen
- Di 16.6. Erdbeermarmelade kochen
- Do 18.6. Kinder- und Jugendkonferenz ab 16:30 Uhr
- Mo 22.6. Spiele drinnen und draußen; TT-Turnier
- Di 23.6. Nudeln mit Tomatensoße
- Do 25.6. `Wutkerlchen` basteln
- Mo 29.6. Spiele drinnen und draußen
- Di 30.6. Vitamin-Shakes zubereiten

Städt. Kinder- und Jugendtreff Waggum `Kult`  
Fröbelweg 2, im Kulturzentrum, 1. Etage [www.kjt-waggum.de](http://www.kjt-waggum.de)  
05307 7748 [mail@kjt-waggum.de](mailto:mail@kjt-waggum.de)  
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 14:30 - 19:30 Uhr  
Mi 15:30 - 20:00 Uhr




**Anita Dralle**  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
Systemisches Coaching und Hypnosetherapie  
Gemeinsam  
Wege suchen Lösungen finden Ziele erreichen

Erlenbruch 7      Telefon: 05309 / 91 11 19      [www.dralle-coaching.de](http://www.dralle-coaching.de)  
38110 Braunschweig-Waggum      Mobil: 0171 / 71 00 980      [info@dralle-coaching.de](mailto:info@dralle-coaching.de)

### Termin der nächsten Bezirksratssitzung

soll stattfinden am Mittwoch, 17. Juni 2020, 19:00 Uhr  
Ort und Tagesordnung werden wie üblich in der Braunschweiger Zeitung veröffentlicht.

### Sprechstunde des Bezirksbürgermeisters

findet noch nicht statt.

**In dringenden Angelegenheiten** bitte mit Bezirksbürgermeister Stülten telefonisch (05307 5564) Kontakt aufnehmen (günstig zwischen 18 und 19 Uhr) oder per E-Mail an [gerhard@stuelten.de](mailto:gerhard@stuelten.de)

**Wisotzki**  
Wasser | Wärme | Wohnen



WIR LIEBEN GUTES HANDWERK –  
IHR ANSPRECHPARTNER FÜR DIE HAUSTECHNIK.

24 h Kundendienst 0 172 | 543 61 66

#### Wisotzki GmbH & Co. KG

Auf dem Anger 12 □ 38110 Braunschweig  
Telefon 0 53 07 | 61 66 □ Telefax 0 53 07 | 82 34  
[firma@wisotzki24.de](mailto:firma@wisotzki24.de) □ [www.wisotzki24.de](http://www.wisotzki24.de)

## Flora Nova im Hof

Ihr Blumenfachgeschäft in Waggum  
freundlich kompetent erfahren kreativ

## Leuchtende Vielfalt für Ihre Sommerdekoration



Unser Blumen-, Pflanzenangebot  
von Gärtnern aus der Region

Auf Ihren Besuch freuen wir uns,  
Ihr Flora Nova Team.

Am Flughafen 12  
38110 Braunschweig  
[www.floranova-imhof.de](http://www.floranova-imhof.de)

Unsere Öffnungszeiten:  
Mo., Di., Do., Fr. 10:00 - 18:00 Uhr  
Mi. 10:00 - 14:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 13:00 Uhr

Tel.: 05307/ 940783 Fax: 05307/951173





## Renate Gerecke 80. Geburtstag

Am Montag, dem 4. Mai 2020 konnte unsere Schützenschwester Renate Gerecke ihren 80. Geburtstag feiern. Aus diesem Anlass haben unsere beiden Vorsitzenden ihr sowohl einen Präsentkorb als auch eine Urkunde überreicht. An dieser Stelle möchten wir unserem "Geburtstagskind" nochmal unsere besten Glückwünsche aussprechen und wünschen ihr alles Gute in ihrem neuen Lebensjahr.



## Neues aus unserer Herrengruppe

Unsere neugegründete Herrengruppe ist mittlerweile schon ein paar Monate alt und bestens angelaufen. Gerne hätten wir an unsere ersten beiden gelungenen Abende in jüngster Zeit angeknüpft, doch eine bestimmte Epidemie hat uns vorerst einen Strich durch die reibungslose Fortsetzung gemacht. So mussten wir bislang in den letzten drei Monaten pausieren und hoffen auf einen baldigen Weitergang unserer munteren Gruppenabende.



Bereits jetzt können wir uns aber schon auf einen neuen Wanderpokal freuen, der von unserem Schützenbruder Florian Fricke gestiftet wurde und das Erreichen einer Schnapszahl voraussetzt. Welche das am Ende sein wird, entscheiden wir natürlich wie immer erneut gemeinsam und bei den bislang ersten beiden Herrenabenden haben wir beim Monatspokal seither durchweg beste Ideen an den Tag gelegt. An dieser Stelle möchten wir uns nochmal bei unserem jüngsten Gruppenmitglied Florian für die Stiftung unseres zweiten Pokals herzlich bedanken und sind gespannt, in wessen Hände diese Trophäe erstmals gehen wird.

Gleichzeitig möchten wir auch nochmal alle volljährigen Schützenbrüder unseres Vereins ansprechen. „Wir heißen jeden von Euch jederzeit herzlich willkommen!“

Unser nächster Herrenabend wird voraussichtlich am Donnerstag, dem 25. Juni 2020, um 18:00 Uhr stattfinden.

Bis dahin bleibt gesund!

Euer Marco

## 92 Jahre und kein bisschen müde!

Wir möchten einmal die Gelegenheit nutzen, unserem lieben Ehrenmitglied Gerhard Vogel einen eigenen Echo-Beitrag zu widmen. Denn mit seinen stolzen 92 Jahren ist unser Schützenbruder das älteste Mitglied unseres Vereins.

Seit mittlerweile 21 Jahren dürfen wir nun die hervorragenden Leistungen unseres lieben „Vögelchens“, wie zum Beispiel die mehrfache Seniorenkönigswürde in den letzten Jahren, bestaunen. Beim vergangenen Volksfest schaffte es unser erfahrener Schützenbruder sogar, den Schnapszahlpokal für sich zu gewinnen. Auch beim diesjährigen 35. Preisschießen stellte Gerhard Vogel wieder einmal sein erstklassiges Können unter Beweis und belegte am Ende mit einem Gesamtteiler von 8,6 sogar den sensationellen 10. Platz von 196 Teilnehmern. Unser Ehrenmitglied hat es im Übrigen im zurückliegenden Jahr gleich zweimal geschafft, den Frühschoppenpokal zu erringen.



Gerhard trainiert beinahe wöchentlich in seiner Stammdisziplin „Luftgewehr Auflage“ und ist immer noch voll dabei. Auf seine immer fröhliche und aufgeschlossene Wesensart brauchen wir gar nicht näher einzugehen, denn die ist ja sowieso jedem bekannt! ;-)

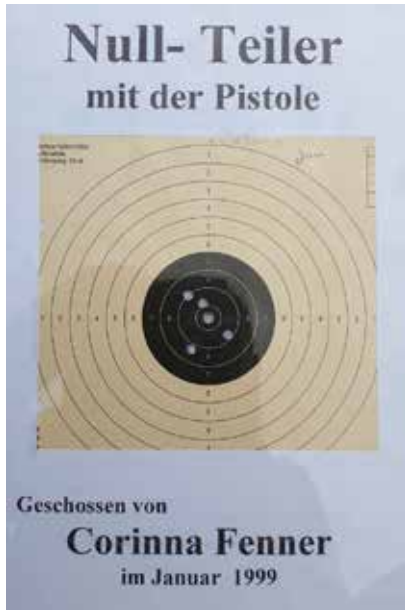
Schön, dass es Dich gibt und auf noch viele tolle Jahre mit Dir!  
Florian Fricke

## Wir haben seit geraumer Zeit auch eine eigene Facebook-Seite



Einfach die Seite "Schützenverein Waggum von 1954" mit "gefällt mir" markieren und fortan mit allen aktuellen Informationen, Veranstaltungsterminen, Live-Geschehnissen & Berichten online versorgt werden!

**Historisches**



Unsere routinierte Luftpistolenschützin Corinna Fenner hat vor etwas mehr als 21 Jahren mit ihrem Sportgerät einen 0 Teiler geschossen.

Dieser historische Moment wurde damals natürlich sofort festgehalten, da ihr Schuss mit der Luftpistole exakt in der Mitte der Scheibe gelandet war.

Im Bereich „Luftgewehr“ hat sich dieser perfekte Schuss zwar schon des Öfteren ereignet, mit der Luftpistole jedoch bislang nur ein einziges Mal und das ist unserer damals 20-jährigen Schützen-

schwester Corinna im Januar 1999 gelungen – nicht schlecht! ;-)

**Die nächsten Termine**

(ohne Gewähr, da zum Zeitpunkt des Echo-Redaktionsschlusses das genaue Wiederaufnahmedatum für Sportschießen wegen Covid-19 noch nicht feststand):

Do.	4.6.	Seniorengruppe	18:00 Uhr bis Ende
So.	7.6.	Frühschoppenpokal	10:00 - 12:00 Uhr
Do.	11.6.	Damengruppe	19:00 Uhr bis Ende
Do.	18.6.	Bogengruppe	19:00 Uhr bis Ende
Do.	25.6.	Herrengruppe	18:00 Uhr bis Ende



Schützenverein Waggum von 1954 e.V.  
Fröbelweg 2a, 38110 Braunschweig  
Telefon: 05307 7363  
E-Mail: [info@schuetzenverein-waggum.de](mailto:info@schuetzenverein-waggum.de)



- Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik
- Bauklempnerei
- Schornsteinarbeiten

**Rabenrodestr. 13**  
**38110 Braunschweig**  
**Tel.: 0 53 07 - 67 40**  
**Fax: 0 53 07 - 79 07**

Dachdeckermeister  
Stephan Maring



Bienroder Str. 19 · 38110 Braunschweig-Waggum  
Telefon: 05307-5150 · Telefax 8492  
E-Mail: [info@apotheke-am-flugplatz.de](mailto:info@apotheke-am-flugplatz.de)

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr · Sa. 8:30-13:00 Uhr

**Müde, schwere Beine?**

**Dagegen haben wir etwas!**

**Antistax Venencreme 100 g**  
**für nur 15,00 €**

statt 17,98 € (UVP)

Nur solange der Vorrat reicht.





Ein gut gefüllter Teich im Biotop

Foto: Bernd Rabe



Aussaat von Wildblumen auf der Blühwiese

Foto: Bernd Rabe



Aufhängen einer Fledermausgroßraumröhre (23 Kg)

Foto: Detlef Schiel

## Frühjahrsarbeiten

Nun schon seit zweieinhalb Monaten müssen wir unsere Aktivitäten und Kontakte auf das aller Notwendigste beschränken. Das ausgerechnet im Frühjahr, in dem sich die Natur so rasant entfaltet und wir gewöhnlich Mühe haben, die anfallenden Arbeiten zu bewältigen. Trotzdem ist es uns gelungen, natürlich unter Einhaltung aller vorgeschriebenen gesundheitlichen Sicherheitsmaßnahmen, die wichtigsten Aufgaben zu erledigen und dabei auch den Blick für die Schönheit der Natur in unserem Biotop nicht zu vernachlässigen.

## Pflege des Wasserzulaufs für unsere Teiche

Der Graben vom Erlenbruch zum Biotop ist die Lebensader unserer Teiche. Er muss frei sein, sobald Regen angesagt ist. Äste, Baumstämme, wild wuchernde Büsche, Schlamm und Sand und zu allem Überfluss noch unachtsam weggeworfener Müll von Spaziergängern verhindern den freien Lauf des Wassers und müssen beseitigt werden.

Die Freude war groß, als nach unserem Einsatz der Regen kam und sich der Füllstand unserer Teiche nach dem trockenen April nun langsam wieder dem Normalpegel näherte. Wir hoffen, dass dieser Wasserstand noch lange anhält.

## Anlegen einer neuen Blühwiese

Dazu wurde Anfang März ein etwa 25 m<sup>2</sup> großer Bereich mit zwei großen Planen bedeckt, um das Wachsen von Unkraut zu unterdrücken. Anfang Mai wurde der Boden umgegraben und verbliebene Unkrautwurzeln entfernt.

Dann kam der große Augenblick der Aussaat. Das ließ sich unser Bienenexperte Ewald Rentz nicht nehmen. Persönlich verteilte er die kostbare Saat, die letztes Jahr mühevoll von den Wildblumenwiesen eingesammelt wurde. Nun hoffen wir, damit den Insekten und Bienen reichlich Nahrung anbieten zu können, so dass sie sich weiterhin bei uns wohl fühlen.

## Anbringen von Fledermauskästen

Dieses Projekt wurde schon im letzten Winter mit Beratung des regionalen Fledermausexperten Uwe Kirchberger geplant und jetzt umgesetzt. In unserer Region gibt es 16 von 25 in Deutschland nachgewiesenen Fledermausarten. Wegen dieser Artenvielfalt beschafften wir sechs verschiedene Fledermauskästen, sogenannte Sommerquartier-Nistkästen aus Holzbeton mit verschiedenen Einflugschlitzen. Da die Aufhängung der Nistkästen eine Mindesthöhe von 4 m und einen freien Einflugbereich erfordert und die Kästen bis zu 23 kg wiegen, wurde ein Hubwagen ausgeliehen.

Den An- und Abtransport des 1,5 tonnenschweren Hubwagens und die Verfügungstellung des Befestigungsmaterials wurde von Michael Wisotzki übernommen, wofür wir uns recht herzlich bedanken. Vielen Dank auch an die Firma Begemanns-Mietlifter aus Hondelage, die uns bei den Mietkosten entgegen kam.

Mit diesem Hubwagen konnten wir alle Nistkästen an einem Tag sicher in luftiger Höhe anbringen und hoffen nun, dass sie von den Fledermäusen auch gut angenommen werden. Darüber hinaus ist geplant, die alten von Efeu überrankten Faultürme der ehemaligen Kläranlage wieder für die Überwinterung der Fledermäuse zu reaktivieren. Sie sind vor etwa 20 Jahren schon einmal für diesen Zweck hergerichtet worden, leider allerdings mit geringem Erfolg.  
Bernd Rabe





## Bücherei Waggum

Liebe Bücherwürmer und Leseratten!

### Wir sind wieder für Sie da!

Nach Umsetzung des für alle Büchereien geltenden Abstands- und Hygienekonzeptes haben wir unsere Bücherei in Waggum am 30.4.2020 wieder öffnen dürfen.

Wir haben ein bisschen umorganisiert und umgeräumt und freuen uns nun darauf, Sie, unsere Leser, wieder zahlreich zu begrüßen. Wie in allen öffentlichen Einrichtungen ist das Tragen eines Mundschutzes Pflicht.

Öffnungszeiten: donnerstags 15:00 - 18:00 Uhr.

Herzliche Grüße und bis bald!

Ihre Ilse Fuhrmann und Monika Mühle

## Seniorenkreis Waggum



### Keine Termine im Juni

Liebe Seniorinnen und Senioren,

leider haben wir keine guten Nachrichten für euch. Da immer noch keine Gruppentreffen erlaubt sind, müssen wir weiterhin alle Termine absagen. Sobald wir grünes Licht bekommen, lassen wir es euch wissen.

Bleibt weiterhin gesund und habt Geduld!

## Sicherheit erfahren! Verkehrsübungsplatz Braunschweig in Waggum

Bienroder Str. 30  
38110 Braunschweig



Weitere Informationen wie  
Öffnungszeiten, Preise,  
Nutzungsbedingungen usw.  
finden Sie im Internet unter:

[www.vp-bs.de](http://www.vp-bs.de)

Telefon: 05307-7222

## TORSTEN'S FAHRSCHULE -Auto und Motorrad-

Inh. Torsten Hennig

Unterricht:

Di. 18.30-20.00 Uhr  
Mi. 18.30-20.00 Uhr

Büro:

Di. 17.30-18.30 Uhr  
Mi. 17.30-18.30 Uhr

Am Flughafen 11  
38110 Braunschweig

call 05307 - 940424  
Mobil 0170 - 32 29 34 8

# TF

Wohlfühlen  
*Entspannen*  
Genießen

Wellness Point.   
ANDREA FELDHOFF

INSTITUT FÜR WELLNESS, BASISCHE KÖRPERPFLEGE UND ERNÄHRUNG

In den Grashöfen 52a  
38110 BS / Waggum

Tel. 05307-980160

E-Mail: [anfrage@wellness-in-waggum.de](mailto:anfrage@wellness-in-waggum.de)

[www.wellness-in-waggum.de](http://www.wellness-in-waggum.de)



## Waggumer Frauenchor

Es ist eine schwierige und so noch nie dagewesene Zeit. Wie alle Bereiche, dürfen auch wir als Chor seit vielen Wochen nicht mehr zusammen proben. Uns fehlt der wöchentliche Übungsabend, die Gemeinsamkeit, die Gespräche, das Singen, die Freude miteinander, die lieben Sangeschwestern, unser Chorleiter ... ach einfach alles fehlt.

Aber, es ist wie es ist und wir können es nicht ändern. Wir können aber das Beste daraus machen. Wir haben zum Beispiel eine WhatsApp-Gruppe eingerichtet, in der jede schreiben kann, darf und soll, was sie möchte. So können wir in Kontakt bleiben. Unser Chorleiter schickt jeden Donnerstag eine Nachricht. Mal ein Video, mal einen Gruß, ein Lied zum Mitsingen

oder ein Video zum Üben eines unserer Lieder. Es ist wirklich toll, welche schöne Sachen er (mit Unterstützung seiner Frau) uns jede Woche zuleitet.

Auch eine tolle Collage hat Sonja zusammengestellt mit Maskenfotos vieler unserer Sängerinnen. Wir freuen uns, wenn wir uns endlich alle wiedersehen dürfen, auch wenn uns bewusst ist, dass das wahrscheinlich noch eine Weile dauern wird. Es ist schon jeden Donnerstag ein bisschen Wehmut dabei, wenn man zu Hause sitzt und weiß, dass man jetzt eigentlich zwei Stunden Chorprobe hätte. Trotzdem wollen wir uns an alle Regeln halten und abwarten, bis wir offiziell wieder gemeinsam üben dürfen. Und dann starten wir mit viel Energie und voller Elan durch. Wir werden fleißig die alten und neuen Stücke üben oder gleich mit Weihnachtsliedern beginnen. Egal wann und wie es wieder losgeht, wir werden mit Freude und Eifer dabei sein.

Bis dahin, bleiben Sie alle gesund und munter.  
Ihre Sabine Raguse



Waggumer Frauenchor  
www.waggumer-frauenchor.de

Pressewartin: Sabine Raguse, Tel. 05307 980536  
Besuchen Sie uns auch auf Facebook



### Termine:

Wir üben normalerweise donnerstags von 19:00 bis 21:00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum Waggum bzw. vorübergehend im Kulturzentrum.

Über den Start der Übungsabende werde ich hier informieren.



**Ev. Kindergarten Zachäus**

**Vandalismus im Kindergarten Zachäus**

Am 14.5. kamen wir morgens in den Kindergarten und es ver-  
schlug uns die Sprache ...

Die Kinder und wir Mitarbeiter sind sehr traurig und enttäuscht  
darüber, was uns erwartet hat!!!

- ⤴ die am Zaun ausgehängten Vogelbilder sind nicht mehr er-  
kennbar
- ⤴ die Fenster des Bewegungsraumes wurden mit Eiern beschmis-  
sen und sind so verschmutzt, dass die Kinder nicht mehr raus-  
schauen können – es ist einfach eklig
- ⤴ Briefkasten und Altkleider-Container wurden mit Schimpf-  
wörtern beschmiert



Dies muss in der Zeit von Mittwoch, 13.5.2020, 16:00 Uhr, bis  
Donnerstag, 14.5.2020, 7:00 Uhr, geschehen sein.

Frage: Wer macht so was???

Fehlt einer Familie vielleicht braune Sprühfarbe? Dann sollten Sie  
mal mit Ihrem Kind/Ihren Kindern sprechen. Wir haben bereits  
bei der Polizei eine Anzeige gegen Unbekannt gestellt, die auch  
Hinweise entgegennimmt.

Wir würden uns sehr wünschen, dass unsere Sachen und beson-  
ders die der Kinder und unsere Einrichtung mit Wertschätzung  
behandelt werden.

Aufgrund dessen werden wir jetzt Kameras installieren lassen, was  
wir immer vermeiden wollten.

Diesmal mit traurigen Grüßen  
die Kinder und das Kita-Team

**Fußpflege**

**Sabrina Siemens**

**Waggum Tel. 05307 980257**

**Friseurstudio Bienrode**



**...für Ihr Haar das Beste**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Altmarkstr. 7, 38110 Bienrode, Tel: 05307 5004  
Di-Fr 09:00-18:00 Uhr Sa 08:00-12:00 Uhr

**Ingo Geisler**

- ! Heizung und Sanitär
- ! Schimmbad-Technik
- ! Brenner-Wartung
- ! Notdienst

Tel: 05333 948181  
Fax: 05333 948182  
Mobil: 0172 5444742

Bergstraße 10  
38173 Sickte / Apelnstedt



**HELLA**

**UNILUX**  
Fenster und Türen

**WERU**  
Fenster und Türen fürs Leben

**Wir sind Premiumpartner**

- Gebäudesicherheit
- Zertifizierter Fachbetrieb des LKA
- Beschlag-Umrüstung auf Sicherheitsbeschlag
- Fenster und Türen von Unilux + Weru
- Verglasung, Innenausbau
- Rollläden und Markisen



**Tischlerei Hildebrandt** G m b H  
0 53 04 / 90 14 81  
38527 Abbesbüttel • Im Oberdorf 21

info@tischlereihildebrandt.de • www.tischlereihildebrandt.de

**SPORTHEIM  
GRÜN-WEISS  
Waggum e.V.**



**Bitte bleiben Sie gesund**

Veranstaltungen, Feiern, Hochzeiten, Partys  
und Beerdigungen bis zu 100 Personen  
Gut bürgerliche Küche, saisonal & lecker.

Pächter Oliver Ratajek  
Tel. 0176 – 86417343

Di - Fr ab 17:00 Uhr  
Sa ab 15:00 Uhr  
So ab 10:30 Uhr

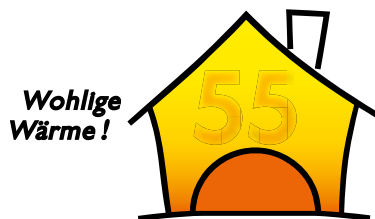


Grasseler Str. 20 • 38110 Braunschweig

**Wärme hat einen Namen**

**Greune  
Mineralölhandel GmbH**

Am Bockelsberg 18  
38110 BS-Wenden  
Tel.: 05307 - 4530



**1965 – 2020**

**Heizöl EL schwefelarm  
Heizöl Premium schwefelarm**



**Gemeinschaft  
Wohneigentum Waggum**

## Covid-19 hat uns voll im Griff

Normalerweise beginnt ein neues Jahr in Waggum mit dem Planen von schönen Ereignissen, die unsere Dorfgemeinschaft erfreuen und beleben sollen. Aber dieses Mal kam alles anders, als man sich jemals vorstellen konnte.

Schon vor Weihnachten kamen die ersten Meldungen aus China über ein bisher unbekanntes Virus – das Coronavirus. Aber die Geschehnisse waren ja soooo weit entfernt. Ende Januar dann die erschreckende Nachricht, dass die ersten Coronafälle auch in Europa auftraten. In Italien und Frankreich entstand so etwas wie ein Flächenbrand – auch Deutschland blieb nicht verschont. Die Virusinfektion wurde zur Pandemie. Im März beschloss die Bundesregierung einschneidende Maßnahmen um die Pandemie in den Griff zu bekommen. Diese Maßnahmen veränderten auch unseren kleinen Kosmos in Waggum: Kontaktsperre, Abstand halten, Schließung von Geschäften, Homeoffice, Kurzarbeit, Gottesdienste fallen aus, das traditionelle Osterfrühstück findet nicht statt, die Konfirmation wird auf unbestimmte Zeit verschoben, keine Schule, kein Kindergarten, unser geliebtes Volksfest wurde abgesagt – das soziale Leben in Waggum fand nicht statt!

Auch die Gemeinschaft Wohneigentum Waggum musste ihre geplanten Aktivitäten überdenken. Treffen und gemütliches Beisammensein, wie wir es gewöhnt sind, stand in den Sternen. Die erste Aktion, unsere jährliche Spargeltour mit Auto oder Fahrrad, wurde schon Anfang des Jahres geplant und musste nun abgesagt werden. Doch dann die gute Nachricht: Die Infektionszahlen in Deutschland gingen konstant runter, die beschlossenen Maßnahmen und die Disziplin der Menschen zeigten Wirkung. Anfang Mai wurden bundesweit Lockerungen beschlossen – Geschäfte öffneten wieder, die Kontaktsperre wurde gelockert, Cafés stellten ihre Stühle vor die Türen, mit 4 Personen darf man wieder ins Restaurant, allerdings unter sehr strengen Hygienebedingungen. Konnten sich da nicht Mitglieder der Gemeinschaft locker zu einem Spargeessen verabreden, damit wir uns nicht ganz aus den Augen verlieren?

Die Gaststätte „Zum Grünen Jäger“ in Neubrück erfüllte alle Auflagen: ein großer Saal, Tische in 2 m Abstand, maximal vier Personen an einen Tisch, eigener Eingang und eigene Sanitäreinrichtung für den Saal, Desinfektionsmittel, keine Deko, dafür Meldezettel auf jedem Tisch zur Sicherung der Kontaktdaten. 26 Personen konnten am 17. Mai der Versuchung nicht widerstehen, endlich mal wieder außerhalb der eigenen vier Wände ein Essen zu genießen. Über die Tische hinweg verspürte man die Freude an Gesprächen und gemeinsamem Lachen. Das Essen war wunderbar und die Bewirtung super! Niemand störte sich daran, dass es auf den Tischen keine Tischdecken und keine Deko gab. Alle waren froh zu sehen, dass es den anderen gut geht. So genossen wir ungefähr 2 Stunden lang die „neue Normalität“. Schön war's!!

Hoffen wir, dass wir nächstes Jahr wieder mit dem Fahrrad unterwegs sein können.

Bleibt auch weiterhin gesund.

Sabine Ohlendorf

**Freibad Waggum**



**Neueste Neuigkeiten vom Freibad Waggum**

Als Erstes einmal ein herzliches Hallihallo, natürlich mundgeschützt, aus dem Freibad Waggum vom Förderverein Schwimmbad!

Ich werde hier jetzt an dieser Stelle nicht viele Worte über und zu Corona verlieren. Das haben wir sicherlich alle in den letzten Wochen, ja Monaten schon genug getan. Wir blicken nun nach vorn, ärgern uns nicht über das, was eben gerade nicht mehr geht, sondern freuen uns gefälligst auf das, was dann plötzlich und unerwartet doch wieder möglich ist.

Ich versuche hier nun, die wichtigsten Eckdaten zusammenzutragen, wohl wissend, dass diese bei Erscheinen dieses Artikels schon wieder Geschichte sein könnten. Und darum bitte ich an dieser Stelle, sich regelmäßig über die Internet-Seite der Stadtbad GmbH ([www.stadtbad-bs.de](http://www.stadtbad-bs.de)), über die Facebook-Seite des Fördervereins und/oder auch evtl. kurz direkt vor Ort zu informieren. So, jetzt geht's aber los! Schön aufpassen, damit mir hinterher keiner sagt, er/sie hätte davon nichts gewusst ;-)

Das Freibad Waggum wird je nach Wetter und Witterung am 29. Mai in die Badesaison 2020 starten. Die Bäderampel der letzten Jahre gilt nach wie vor.

In unserem Bad dürfen sich gleichzeitig 40 Badegäste aufhalten. Um Ansammlungen an der Kasse und vor dem Bad zu vermeiden, werden die Eintrittskarten vorerst **AUSSCHLIEßLICH ONLINE** unter <https://shop.stadtbad-bs.de> verkauft. Damit möglichst viele in den Genuss des Bades kommen, gibt es 3 Zeitfenster: eine Frühschicht von 11.00-12.30 Uhr, für die Langschläfer von 12.45-15.45 Uhr und für die Feierabendrunde von 16.00-19.00 Uhr. Die Eintrittspreise bleiben gleich. Mehrfach-Tickets und die Verwendung von Bonuskarten sind momentan nicht gültig.

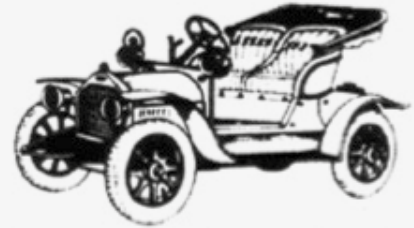
Mund- und Nasenschutz ist und bleibt Pflicht, an den Stellen, wo sich mehrere treffen. Dazu gehören der Eingangsbereich, der Kiosk, die Umkleidekabinen und die Toiletten. Abstand (1,5m) halten an den Außenduschen, am Kiosk, an den Tischen und im Wasser sollte mittlerweile ja selbstverständlich sein. Das Volleyball-Feld (bitte einen eigenen Ball mitbringen), der Matschspielplatz und das Splashpad sind geöffnet. Der Kicker, die Schachfiguren und das Spielzeug bleiben verschlossen. Habe ich noch etwas vergessen? Seht es mir nach. Alle rund um das Bad Beteiligten geben sich größte Mühe, diese mehr als ungewöhnliche Saison trotz allem fröhlich zu gestalten. Und die Hauptsache ist doch, dass wir alle gesund sind und bleiben!



In diesem Sinne, bleibt gesund und munter und wir sehen uns im Freibad Waggum, Ihre/eure Heike Nieß

**Fahrschule**

**THOMAS MEYER**



**Führerschein mit 17 !!!  
Mit uns kein Problem !!!**

[www.fs-thomas-meyer.de](http://www.fs-thomas-meyer.de)

0531 / 34 34 44

0171 / 283 60 21

Braunschweig • Rebenring 3  
Wenden • Wendebück 1

**VON § SIEMS & SCHRENCK**

RECHTSANWÄLTE | FACHANWÄLTE

RA **Michael Siems**, Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Mietrecht | Privates Baurecht | Erbrecht | Bankrecht

RA **Philipp v. Schrenck**, Fachanwalt für Versicherungsrecht  
Arbeitsrecht | Verkehrsunfallrecht | Bußgeldrecht | Reisevertragsrecht

RAin **Sandra Stelzner**

Familienrecht | Straf- und Opferschutzrecht | Verkehrsrecht |  
Arzthaftungsrecht | Baurecht

Beratung & außergerichtliche Vertretung & Prozessführung  
Forderungseinzug & Zwangsvollstreckung

Erlenbruch 31 | 38110 Braunschweig  
Tel: 05307-20180 | Fax: 05307-201820  
[www.rechtsanwalt-siems.de](http://www.rechtsanwalt-siems.de) | [info@rechtsanwalt-siems.de](mailto:info@rechtsanwalt-siems.de)



Mitteilung aus dem Landtag

DR. PANTAZIS berichtet

Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger, mit der Regierungserklärung unseres Ministerpräsidenten Stephan Weil unter dem Titel „Ein neuer Alltag in Zeiten von Corona - Perspektiven für den Umgang mit dem Virus“ wurde auch im Mai die aktuelle Entwicklung der Pandemie ein zentrales Thema des Plenums. Durch die neue Verordnung werden wir weitere Lockerungen auf den Weg bringen und Schritt für Schritt zum Alltag zurückkommen. Jedoch dürfen wir jetzt unsere gemeinsamen Errungenschaften im Kampf gegen die weitere Ausbreitung des Corona-Virus nicht aufs Spiel setzen. Damit wir am Ende erfolgreich sind müssen wir uns an diese Regelungen auch tatsächlich halten.

Mit unserer Aktuellen Stunde zum Thema „Pandemie, Klimawandel und veränderte Bedrohungslagen: Jetzt die Weichen für einen modernen Bevölkerungs- und Katastrophenschutz in Niedersachsen stellen!“ haben wir gerade in Zeiten der Corona-Pandemie die Wichtigkeit des Bevölkerungs- und Katastrophenschutz wieder in die öffentliche Wahrnehmung gerückt. Der letzte Moorbrand in der Nähe von Meppen, das gesteigerte Waldbrandrisiko, das dritte drohende Dürrejahr in Folge, die Corona-Pandemie oder auch terroristische Risiken stellen große Herausforderungen dar. Für uns ist es ein besonderes Anliegen, dass sich Menschen, die sich für unser Land und den Schutz der Bevölkerung einsetzen, keine arbeitsrechtlichen Konsequenzen zu fürchten haben, sondern deren freiwilliges Engagement gefördert wird.

zu fürchten haben, sondern deren freiwilliges Engagement gefördert wird.

### Zu unseren Gesetzen und Anträgen:

#### Entwurf eines Gesetzes zur Finanzierung von Zuführungen an das Sondervermögen zur Nachholung von Investitionen bei den Hochschulen in staatlicher Verantwortung und an das Sondervermögen Wirtschaftsförderfonds Niedersachsen sowie zur Errichtung eines Sondervermögens zur Bewältigung der Auswirkungen der Corona-Pandemie mit Mitteln des Jahresüberschusses 2019

(Drs. 18/6350; Abschließende Beratung)

Bis zum Jahresende 2019 haben sich aufgrund der positiven Entwicklungen der Steuereinnahmen weitere finanzielle Handlungsspielräume ergeben. Im Rahmen des Jahresabschlusses 2019 werden ca. 1,43 Mrd. Euro der allgemeinen Rücklage zugeführt. Hiervon sollen 400 Mio. Euro wieder in das „Sondervermögen zur Nachholung von Investitionen bei den Hochschulen in staatlicher Verantwortung“ zurückgeführt werden. 480 Mio. Euro werden verwendet, um ein neu zu errichtendes „Sondervermögen zur Bewältigung der Auswirkungen der Corona-Pandemie“ auszustatten. Darüber hinaus werden dem Sondervermögen „Wirtschaftsförderfonds Niedersachsen“ 169,5 Mio. Euro im Haushaltsjahr 2020 durch Umbuchungen zugeführt. Der nach der Umbuchung verbliebene weitere Überschuss in Höhe von 380 Mio. Euro soll als Vorsorge z.B. für Klima-, Wald- und Artenschutz verwendet werden.

**WAREMA** Markisen schaffen  
**FreiRaum für Großes.**

**Der SonnenLichtManager**

**SIMIC**  
 BAUELEMENTE GmbH

Fenster, Haustüren, Rollläden,  
 Sonnenschutz, Vordächer,  
 Insektenschutz

Auf dem Anger 9b - 38110 Braunschweig - Bienrode  
 Öffnungszeiten Mo - Fr 9 - 13 Uhr 14 - 16 Uhr  
 Samstag 10 - 12 Uhr  
 Telefon 05307-7700  
 www.simic-bauelemente.de  
 firma@simic-bauelemente.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
 oder vereinbaren Sie einen vor Ort Termin !



**Radwegebaubeschleunigungskonzept entwickeln -  
Radverkehr in Niedersachsen stärken  
(Drs. 18/3664; Abschließende Beratung)**

Um die konstante Weiterentwicklung des Fahrradverkehrs zu gewährleisten, bedarf es infrastrukturelle Voraussetzungen. Sanierungsbedürftige Radwege, Lücken im Radwegenetz und eine mangelhafte Verknüpfung verschiedener Verkehrsmittel schwächen die Attraktivität des Radverkehrs.

Vor diesem Hintergrund bittet der Landtag die Landesregierung, Prozesse beim Radwegbau zu entbürokratisieren und Lösungen für bestehende Herausforderungen darzustellen. Des Weiteren soll die Reform der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr (NLStBV) als Chance genutzt werden, um gemeinsam das Projekt Radwegebaubeschleunigung mit gebündeltem Fachwissen umzusetzen und der Planung und dem Bau von Radwegen entlang von Landesstraßen eine noch höhere Priorität einzuräumen. Ebenfalls soll geprüft werden, auf welche Weise die Ticketpreise im SPNV für die Mitnahme von Fahrrädern kostengünstiger und nutzerfreundlich gestaltet werden können.

**Rahmenbedingungen für das ehrenamtliche Engagement verbessern - Enquetekommission „Ehrenamt“ einrichten  
(Drs. 18/6386; Erste Beratung)**

Das Gemeinwesen in Niedersachsen wird maßgeblich von einer aktiven Zivilgesellschaft gestaltet. Für ein lebendiges, vielfältiges und solidarisches Bundesland ist das Ehrenamt daher unverzichtbar. Ehrenamtliche schaffen Chancen, stärken die Demokratie und verbinden Menschen miteinander. Das ehrenamtliche Engagement gehört daher zu den konstitutiven und lebendigen Elementen unserer Demokratie. Ökonomische, soziale und gesellschaftliche Veränderungen stellen das Ehrenamt zunehmend vor Herausforderungen.

Vor dem Hintergrund der technischen, sozialen und gesellschaftlichen Veränderungen setzt der Landtag eine Enquetekommission „Ehrenamt“ mit den Zielen ein, Handlungsfelder für die drängenden Herausforderungen rund um das Ehrenamt zu erarbeiten, Maßnahmen zur Förderung und Stärkung des freiwilligen, gemeinwohlorientierten, nicht auf materiellen Gewinn ausgerichteten Engagements vorzulegen, Lösungsvorschläge zur Verbesserung der Ehrenamtsquote von Frauen und jungen Erwachsenen zu entwickeln sowie Maßnahmen und Gesetzesvorschläge zur Verbesserung der Vereinbarkeit von Familie, Beruf und kommunalem Mandat zu erarbeiten.

*Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger,  
die Rubrik "Mitteilung aus dem Landtag – DR. PANTAZIS berichtet" erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie Fragen, Anregungen oder Kritik haben, zögern Sie bitte nicht, mich weiterhin per Mail unter [info@christos-pantazis.de](mailto:info@christos-pantazis.de) oder postalisch unter Bürgerbüro DR. PANTAZIS MdL | Schloßstraße 8 | 38100 Braunschweig zu kontaktieren.*

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst,  
Ihr  
Dr. Christos Pantazis MdL

Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung?



im **Ballett- und Tanz-Shop**  
**Karin Hase**

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:  
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

**Anfertigungen für Vereine oder Schulen - bei uns kein Problem!**



**Tel. 0531 873441**  
**38122 BS-Rüningen, Altenaustraße 5**

Öffnungszeiten:  
täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr  
mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr



**Frank Ripka**  
Sanitär- und Heizungstechnik

Am Steinring 24  
38110 Braunschweig  
☎ (0 53 07) 62 73  
Fax (0 53 07) 95 14 14

©murika/fotolia.de



**Britta's mobile Fußpflege**  
**Britta Sorrentino**

staatl. geprüfte  
Kosmetikerin  
kosmetische  
Fußpflegerin

Mobil 0151 29166385

Haus 05307 9119178

E-Mail-Adresse der  
Redaktion  
[info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)

Telefon  
0531 16442  
0151 11984310



## Tischlerei

# Clemens Scholz

Meisterbetrieb

Bau- und Möbeltischlerei - Reparaturen

Sandkamp 35 ---- 38110 Braunschweig

Tel. 05307-204397 --- Fax 05307-204398

info@scholz-tischlerei.de --- www.scholz-tischlerei.de

## Frank's ELEKTROTECHNIK

Elektromeister-Betrieb

### Frank Fuhrmeister

Wendener Str. 1A, 38527 Meine

05307 - 94 07 14

info@franks-elektrotechnik.de

franks-elektrotechnik.de



## Gitarrengruppe Bienrode

### Lust auf Gitarre-Spielen?

Neustart zu Coronazeiten: Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Anfänger und Fortgeschrittene/Wiedereinsteiger können sich leider noch nicht wieder im ev. Gemeindehaus in Bienrode, Dammwiese 8 treffen, aber in einem anderen Musikraum in Waggum.



Archivfoto: Auftritt in der Bienroder Kirche 2018

Bei Interesse oder Fragen: einfach einmal anrufen oder mailen:  
Roland Friedrich, Staatl. anerkannt. Gitarrenlehrer  
Tel: 05307 6628 (ohne AB) oder 0152 29450504 (mit AB)  
E-Mail: rolandgebhardfriedrich@web.de



## VfL Bienrode 1930 e.V.

### Der VfL lebt wieder

Liebe VfL-er,

Wie bereits berichtet, mussten aufgrund der aktuellen Situation sämtliche sportlichen Aktivitäten eingestellt werden, auch unser Sportheim musste geschlossen bleiben.

Glücklicherweise hat sich die Situation inzwischen wieder entspannt. Der Sportbetrieb konnte aufgrund der behördlichen Entscheidungen wieder aufgenommen werden, natürlich unter den gesetzlichen Auflagen, die allen Sportlern rechtzeitig auferlegt wurden.

Auch unser Vereinstreffpunkt, das Sportheim, hat wieder geöffnet. Zusammenfassend können wir sagen, dass beim VfL bald wieder Normalität einkehrt, das ist gut so.

### Vereinsjubiläum im nächsten Jahr

Der VfL wurde bekanntlich im Jahre 1930 gegründet, somit steht in diesem Jahr das 90-jährige Jubiläum an. Auch diese dazu lange geplanten Feierlichkeiten mussten aufgrund der aktuellen Lage inzwischen abgesagt werden. Aber die neuen Termine stehen bereits fest :

11. und 12. Juni 2021 Vereinsjubiläum

13. Juni Bienroder Bürgerfrühstück

Weitere Einzelheiten dazu werden natürlich rechtzeitig bekannt gegeben.

### Und hier noch die runden Geburtstage für den Mai

#### Helmut Swoboda 80

Am 18. Mai feierte unser Vereinsmitglied Helmut Swoboda seinen runden 80. Geburtstag, der gesamte VfL gratuliert nachträglich ganz herzlich und wünscht weiterhin alles Gute, Natürlich kommt eine besondere Gratulation von unseren Turnerinnen und Turnern, denn seit unglaublichen 40 Jahren ist er beim Turnen bis heute dabei, man kann ihn somit auch als Turnvater des VfL bezeichnen. Wir bedanken uns bei Helmut für diese einmalige Leistung und für die lange Vereinstreue.

#### Birgit Kristen 60

Unsere Turnabteilung meldet einen weiteren runden Geburtstag. Birgit Kristen wurde am 24. Mai 60. Der VfL gratuliert nachträglich ganz herzlich und wünscht Birgit weiterhin alles Gute. Seit 5 Jahren ist sie bei unseren Turnerinnen eifrig dabei und hält sich fit.

#### Frank Welkisch 40

Frank Welkisch feierte am 14. Mai seinen runden 40. Geburtstag, der VfL gratuliert nachträglich ganz herzlich und wünscht ihm weiterhin alles Gute. Seit 12 Jahren spielt Frank bei uns im VfL Fußball, er begann in der Ersten und danach spielt er schon lange bei den Alten Herren.

Reinhard Meitzner





## Heimatverein Bienrode

### Markt, Schaufenster, Internet

Das Einkaufen von Waren und Dingen des täglichen Gebrauchs war immer wichtig und notwendig. Lebensmittel, Töpfe oder auch Kleidung und vieles andere wurden hierbei gehandelt.

Aber woher wusste man, an welchem Ort die gewünschten Waren zu haben sind? Und vor allen Dingen, sind die gewünschten Produkte überhaupt vorrätig?



Verkaufsstand Mittelalter

Foto: Birgit Keil

Marktflecken stattfanden. Man musste also zu diesem Zeitpunkt dort hingehen. Die Waren wurden auf Tische gestellt, oder auch an die Ochsenkarren gehängt, mit denen die Waren auf den Markt transportiert wurden. Jeder konnte so nun die Dinge sehen, die auf dem Markt zu haben waren. In diesem Fall konnte man aber auch nur das kaufen, was angeboten wurde. Sonderwünsche gab es nicht und an eine variantenreiche Vielfalt war gar nicht zu denken.

Neben Märkten gab es auch die festen Läden. Hier wurden Waren angeboten, die man auch nach Wunsch oder Maß kaufen konnte. Im Jahr 1780 entstanden in diesen Läden die ersten Schaufenster. Nun konnte man auch außerhalb der Öffnungszeiten sehen, welche Waren in dem jeweiligen Geschäft hergestellt wurden und vor allen Dingen, ob das gewünschte Produkt vorhanden war.

Über die Jahre wurden die Dekorationen in den Schaufenstern immer raffinierter und es gab sogar den Beruf des Schaufensterdekorateurs. Heute heißt dieser Ausbildungsberuf übrigens Gestalter/in für visuelles Marketing.

Schon in der Vergangenheit wurden Waren eingekauft und verkauft. Diese sind auf Märkten angeboten worden, die zu bestimmten Tagen auf bestimmten Plätzen oder



Schaufenster 1905

Foto: Gebrüder Borchers

Neben dem Schaufensterbummel entwickelte sich das „Flanieren“. Hierbei ging es nicht mehr ums Einkaufen von Waren, sondern um das Umherspazieren und das Betrachten der Auslagen in den Schaufenstern.

Mittlerweile ist das Verkaufskonzept der Schaufenster auch am verschwinden und das Internet übernimmt immer mehr und mehr die Oberhand. Wie man früher im Katalog und in die Schaufenster geschaut hat, ob der benötigte Gegenstand vorhanden ist, geht man heute ins Internet und schaut auf den jeweiligen Webseiten des Geschäfts nach. Bestellen kann man auch gleich. So ist neben dem Einkaufen im Internet auch der Schaufensterbummel in das weltweite Web verlegt worden.



Internetbummel

Foto: King

Interessanterweise heißt die Applikation, die man für das Internet braucht „Browser“ (englisches Wort, gesprochen „Brauser“). Browser heißt übersetzt stöbern oder umsehen. Man stöbert wie im früheren Ladengeschäft nun im Internet, aber digital und schaut sich um.

Björn Walter

## Fahrzeugtechnik Bevenrode

Inhaber: Dirk Peukert **KFZ-Meisterbetrieb**  
Reparaturen aller Art - alle Fabrikate

- ✂ HU/AU Abnahme
- ✂ Inspektions-Service
- ✂ Klimaanlage-Service
- ✂ KFZ-Elektrik/-Elektronik
- ✂ Autoglasmontage
- ✂ Reifendienst
- ✂ Achsvermessung
- ✂ Unfallinstandsetzung

Fachgerecht!  
Preiswert!



**Bärenstark!!**

Grasseler Straße 78a 38110 BS-Bevenrode Tel. 05307 5959

Öffnungszeiten: Mo-Do 7:30-17:30 Uhr, Fr 7:30-14:30 Uhr



## Ihr Heizungsdoctor

Frau Geisler



**Kundendienst  
für  
Sanitär und Heizung**

Termine nach Vereinbarung  
Montag bis Samstag

05304 918319 info@heizdok.de

Vertragspartner der **WOLF** GmbH

Ihr Heizungsdoctor Christina Geisler  
Vordorfer Straße 8 38527 Meine/Abbesbüttel  
www.heizdok.de

## Wanderungen durch das Beberbachtal

Im letzten Jahr 2019 wurden vom Angelsportverein Braunschweig v. 1922 e.V. in Zusammenarbeit mit den Landwirten zwei Wanderwege im Beberbachtal durch Feld, Wald und Flur auf einer Karte aufgezeigt.

Die Karte kann man im Internet herunterladen unter [www.asv-braunschweig.de](http://www.asv-braunschweig.de).



Schöne Aussicht 3

2020 wurden vom ASV Braunschweig mit Förderung des Bezirksrats und der Stadt Braunschweig drei neue Bänke zum zwischenzeitlichen Ausruhen an den Wanderwegen aufgestellt. Eine besonders schöne Sicht hat man über das Beberbachtal mit Waggum in Hintergrund von dem kleinen Wäldchen aus. (Auf der Karte Schöne Aussicht 3)

**Bitte bleiben sie bei den Wanderungen auf den Feld- und Waldwegen!**

Die Wege sind nicht ausgeschildert und ihre Benutzung ist auf eigene Gefahr.

Viel Spaß beim Wandern!

Hans-Jürgen Sauer



**Wenn's Recht ist ...**

## Nochmals: Deutlich erhöhte Bußgelder (Nachtrag zum Artikel der Mai-Ausgabe)

Ich hatte in der letzten Ausgabe berichtet über die bevorstehende Änderung des Bußgeldkataloges. Noch zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses war nicht klar, wann diese in Kraft tritt. Und gegenüber der zum damaligen Zeitpunkt bekannten Fassung hat es nochmals Änderungen gegeben. Deswegen greife ich dieses Thema jetzt noch einmal auf.

Denn die Änderungen sind bereits zum 28.04.2020 in Kraft getreten.

Und es bleibt dabei, dass Fahrverbote nunmehr ab deutlich geringeren Geschwindigkeitsübertretungen verhängt werden als bisher. Zur Erinnerung: Nach bisheriger Rechtslage drohte ein Fahrverbot entweder bei einer Überschreitung von mindestens 31 km/h innerorts und 41 km/h außerorts oder bei einer Überschreitung von zweimal mehr als 25 km/h innerhalb eines Jahres.

**Holland** Bauelemente  
Fenster · Rollläden · Haustüren · Wintergärten  
Metallbau · Sonnenschutz · Insektenschutz

Optimaler  
Einbruchschutz.  
Mit WAREMA-Rollläden



► Hochschiebesicherung ► Verstärkte Bauteile ► Geprüft und zertifiziert



Umrüsten Ihrer Fenster  
mit Sicherheitsbeschlägen  
Rufen Sie uns – Wir beraten Sie gern



**Schlosserei & Metallbau**

Telefon: 053 04/93 23 60 • Fax: 053 04/93 23 59

Im Oberdorf 11 • 38527 Meine/Abbesbüttel  
info@hollandbauelemente.de www.hollandbauelemente.de



Nunmehr wird ein Fahrverbot bereits verhängt ab einer Überschreitung von 21 km/h innerorts. Das Fahrverbot beträgt dann regelmäßig 1 Monat. Bei einer Geschwindigkeitsübertretung von mehr als 40 km/h innerorts beträgt das Fahrverbot 2 Monate, bei mehr als 50 km/h 3 Monate.

Innerorts ist darüber hinaus neu, dass es einen Punkt in Flensburg (aber noch kein Fahrverbot) gibt, bereits bei einer Geschwindigkeitsüberschreitung von 16 bis 20 km/h.

Entgegen der Angabe in meinem letzten Artikel wird allerdings auch die Geschwindigkeitsübertretung von 21 bis 25 km/h nur mit 1 Punkt in Flensburg bewertet und nicht, wie im letzten Monat geschrieben, mit 2 Punkten.

2 Punkte gibt es erst ab 26 km/h Geschwindigkeitsüberschreitung. Auch außerorts führt eine Geschwindigkeitsüberschreitung von 16 bis 20 km/h zukünftig bereits zu 1 Punkt, anders als bisher. Die Überschreitung von 26 bis 30 km/h führt auch lediglich zu 1 Punkt und 1 Monat Fahrverbot und nicht wie in dem letzten Artikel beschrieben, zu 2 Punkten. Diese 2 Punkte in Flensburg gibt es aber ab einer Geschwindigkeitsüberschreitung von 31 bis 40 km/h.

2 Monate Fahrverbot gibt es für eine Geschwindigkeitsüberschreitung von mehr als 50 km/h außerorts.

Das Ansammeln von Punkten und die Gefahr der Entziehung der Fahrerlaubnis beim Erreichen von 8 Punkten wird also nicht ganz so schnell erreicht, wie noch in meinem letzten Artikel beschrieben. Allerdings ist zu beachten, dass es eben zukünftig bereits ab einer Geschwindigkeitsüberschreitung von 16 km/h 1 Punkt geben wird.

Der guten Ordnung halber sei noch erwähnt, dass es weitere Verschärfungen gegeben hat, die insbesondere den ruhenden Verkehr, also Halte- und Parkverstöße betreffen. Dort sind die Bußgelder deutlich angehoben worden. Und musste bisher ein angemessener Abstand beim Überholen von Radfahrern eingehalten werden, ist dieser nun konkretisiert worden: Innerorts muss mindestens ein Abstand von 1,50 m eingehalten werden und außerorts von mindestens 2 m.

Nehmen Sie den Fuß vom Gas, achten Sie genauer auf angeordnete Geschwindigkeitsbeschränkungen und wenn Sie bereits Vorbelastungen in Flensburg haben oder eine sehr hohe Fahrleistung aufweisen: Schließen Sie eine Verkehrsrechtsschutzversicherung ab!

Michael Siems

Rechtsanwalt, Fachanwalt für Verkehrsrecht



## Zahnärzte am Nordkopf Stahnke & Kollegen



**Carsten Stahnke**  
Master of Science  
in Oral Implantology

Ihre Spezialisten für  
Implantologie mit Qualitäts-  
sicherung durch OSTELL®  
und PERIOTEST®



**Volker Eckmann**  
Zahnarzt

*„Implantologie ist unser  
Lieblingsthema – die  
einzigartige Möglichkeit,  
durch den Einsatz von  
künstlichen Zahnwurzeln  
die Zeit etwas zurück zu  
drehen, zumindest was  
Ihre Zähne betrifft.“*



**Pia Nehmsch**  
Zahnärztin

Heinrich-Nordhoff-Straße 49  
38440 Wolfsburg  
Tel. 05361 25444  
Fax 05361 25620

[www.zahnaerzte-am-nordkopf.de](http://www.zahnaerzte-am-nordkopf.de)

## Kompetenz & Kunst aus einer Hand

Antikputz \* Kalkputz \* Spachteltechnik \* Schimmelpilz-  
sanierung \* Betonoptik \* Rostoptik \* Echtmetalltech-  
nik \* klassische Maler- und Fußbodenverlegearbeiten

**Ulrich Schmidt**  
Malermeister

Hauptstraße 12 | 38533 Vordorf

Tel.: 05304 911678

Mobil: 0176 22518108

Fax: 05304 911679

info@malerschmidt-vordorf.de

[www.malerschmidt-vordorf.de](http://www.malerschmidt-vordorf.de)



**Container · Transporte**  
Heizöl · Diesel · Schmierstoffe

**Reinecke**

Telefon: 05303 / 6088

- Gabelstapler- und Baumaschinen-Transporte
- Mineralgemisch
- Splitt, Sand und Kies
- Ziegelrecycling
- Rindenmulch
- Mutterboden

Mo. bis Fr. 7<sup>00</sup>–16<sup>30</sup> Uhr

Schwülper - Lagesbüttel · Harxbütteler Straße 18

[www.reinecke-container.de](http://www.reinecke-container.de)



**Kruse & Sohn**

Dachdeckermeisterbetrieb

Fröbelweg 1b

38110 Braunschweig

Tel: 05307 - 65 71

Tel: 05303 - 97 02 80

info@kruseundsohn-bs.de

[www.kruseundsohn-bs.de](http://www.kruseundsohn-bs.de)

Dachklempnerarbeiten

Fassadenverkleidung

Dachflächenfenster

Schornsteinkopferneuerung

Dachgaubenbau

Dachrinnen

Erkerbau

Gerüstaufbau

Ausführung sämtl.

Dacharbeiten



## Biotop Beberbach in Gefahr

Der Angelsportverein Braunschweig hat zusammen mit den Landwirten aus Waggum, Bevenrode und Bienrode sowie der Stadt Braunschweig den Beberbach in den letzten 20 Jahren wieder naturnah gestaltet. Dadurch haben sich eine große Anzahl von Pflanzen und Tieren im und am Beberbach angesiedelt. Ein Teil davon sind bedrohte Arten und stehen auf der Roten Liste.

Bei einer Gewässergüteuntersuchung 2019 im Beberbach wurde, erstmalig im Braunschweiger Raum, ein seltener Bachflohkrebs nachgewiesen.

Leider wird der Beberbach in letzter Zeit von Kindern und Erwachsenen, wohl aus Unwissenheit, als Spielplatz benutzt. An mehreren Stellen wurde der Bach angestaut, Wasser ausgeleitet und ein Trampelpfad angelegt.

Durch solche gesetzwidrigen Eingriffe werden in der Beberbach-Aue die Erfolge zerstört, die der Angelverein durch finanzielle Mittel und vor allem durch ehrenamtliche Arbeiten erreicht hat.

Der Beberbach und sein Auenbereich mit den Überschwemmungszonen steht nach dem Bundesnaturschutzgesetz § 30 unter Schutz.

**Wir bitten die Besucher des Beberbachtals, das Bundesnaturschutzgesetz zu beachten und weisen auf -Eltern haften für ihre Kinder- hin.**



Durch Anstauen des Beberbaches verschlammte die Bachsohle und nimmt dadurch den Fischen und Kleinlebewesen den Lebensraum.

Angelsportverein Braunschweig von 1922 e.V.  
Anerkannter Naturschutzverein

## Activ Lohnsteuerhilfverein Wenden e.V.

### Die Corona Krise und die Steuerpflicht

Die Corona Krise wirft auch für Arbeitnehmer viele Fragen auf; Kurzarbeit, Krankengeld, Kinderbetreuung und Quarantäne, Home-Office um nur einige zu nennen. Eine Beratung in all diesen Fragen hilft Ihnen bei Ihrer Steuererklärung weil viele nun eine Steuererklärung abgeben müssen die das bisher nicht brauchten.

Wer **Kurzarbeitergeld** (KUG) von mehr als 410 Euro im Jahr erhalten hat, für den besteht die Pflicht zur Abgabe einer Steuererklärung. Außerdem erhöht sich durch den Bezug von KUG der Progressionsvorbehalt. **Nebenbeschäftigung während Kurzarbeit** möglich. Bisher galt: Hatten Arbeitnehmer vor ihrer Kurzarbeit eine Nebenbeschäftigung, wurde der Lohn aus diesem Nebenjob nicht auf das KUG angerechnet. Wer allerdings während der Kurzarbeit eine neue Nebenbeschäftigung anfangen, musste sich dieses Einkommen in voller Höhe auf die Lohnersatzleistung an rechnen lassen. Das KUG fiel entsprechend geringer aus. Im Zuge der Corona-Krise hat die Bundesregierung nun diese Regelung vorübergehend fallen gelassen. Ab sofort haben Kurzarbeiter die Möglichkeit, zusätzliches Geld zu verdienen, ohne dass es sich auf das KUG auswirkt!

**Corona-Krise: Anspruch eines Arbeitnehmers auf Entgeltfortzahlung bei behördlichen Infektionsschutzmaßnahmen.** Wenn ein Arbeitnehmer Adressat einer behördlichen Maßnahme ist, wie z. B. Tätigkeitsverbot oder Quarantäne, kann er einen Entgeltanspruch gegen seinen Arbeitgeber haben.

**Home-Office in der Corona-Krise:** Ob Werbungskosten für ein **häusliches Arbeitszimmer** geltend gemacht werden können, hängt davon ab, ob ein Arbeitszimmer im steuerrechtlichen Sinn zur Verfügung steht. Wer auf Anordnung des Arbeitgebers in Corona Zeiten von Zuhause aus arbeiten musste, weil das Bürogebäude abgesperrt wurde und es nicht betreten werden durfte, der kann während dieser Zeit unter vereinfachten Bedingungen Werbungskosten für ein häusliches Arbeitszimmer ansetzen, da kein anderer Arbeitsplatz zugänglich gewesen ist.



Beratungsstellenleiterin  
Angelika Berrey

Nicht wenige Arbeitnehmer müssen durch die Corona-Pandemie Extraschichten und Überstunden leisten. Manche erhalten dafür einen **Extra-Bonus bis 1.500 Euro steuerfrei**, wenn der Arbeitgeber diesen Bonus in der Zeit zwischen dem 1.3.2020 und 31.12.2020 zusätzlich zum vereinbarten Arbeitslohn an die Mitarbeiter auszahlt.

Corona und Kinderbetreuung: Die **Kinderbetreuungskosten** können Sie bis zu 4.000 Euro im Jahr als Sonderausgaben absetzen. Auch kann ihr Arbeitgeber ihnen einen steuer- und sozialversicherungsfreien Zuschuss zu den Kinderbetreuungskosten zusätzlich zu dem geschuldeten Arbeitsentgelt zahlen. „Die qualifizierte Beratung der Arbeitnehmer in Lohnsteuerhilfvereinen hat den Gesetzgeber überzeugt“, erklärt Angelika Berrey, Leiterin der örtlichen Beratungsstelle des Activ Lohnsteuerhilfverein Wenden e.V.

**Zwar sind Gewerbetreibende, Freiberufler, Land- und Forstwirte nach wie vor den Steuerberatern vorbehalten. Jedoch können Arbeitnehmer, die neben ihrem Gehalt noch andere so genannte Überschusseinnahmen erzielen, als Mitglied eines Lohnsteuerhilfvereins die kostengünstigste Steuerberatung der Arbeitnehmer in Anspruch nehmen. Die Höhe dieser Einnahmen darf dabei 18.000 Euro, bzw. 36.000 Euro (Ledige, bzw. Verheiratete) nicht überschreiten. Dies betrifft zum Beispiel die Arbeitnehmer, die noch Einnahmen aus der Vermietung eines Hauses oder einer Eigentumswohnung oder Zinseinnahmen erzielen.**

Brandenburgstr. 19 • 38110 BS • Telefon 05307 9119380  
Termine nach Vereinbarung • Parkplätze direkt vor der Tür



## Freiwillige Feuerwehr Bevenrode

### Einsätze

(2/2020) Am 28.04. wurde uns gegen 21:40 ein brennender Baum an der Hondelager Straße gemeldet. Unter Beachtung der aktuell geltenden Hygienerichtlinien und der Verfügung der Fahrzeugbesatzung sind wir mit beiden Fahrzeugen in Maximalstärke ausgerückt. Nach dem Eintreffen am Einsatzort machte sich unser Gruppenführer auf die Suche nach dem "brennenden Baum". Vor Ort stellte sich heraus, dass es sich hierbei um Grünabfälle handelte, welche unerklärlicherweise in Brand geraten waren. Mit Eintreffen der Kameraden der OF Waggum und der Berufsfeuerwehr konnte das Feuer schnell unter Kontrolle gebracht werden. Anschließend wurde mittels der Wärmebildkamera nach weiteren Glutnestern Ausschau gehalten.

### Übungsdienste

Trotz der aktuell schwierigen Lage setzen wir alles daran, uns regelmäßig und so gut es geht auf die verschiedenen Lagen



vorzubereiten. Da es uns nach wie vor untersagt ist, uns zu unseren Übungsdiensten zu treffen, halten wir unsere Dienste ausschließlich online ab, Leben mit der Lage eben.

So hatten wir am 23. April einen Online-Übungsdienst zum Thema "Standard-Einsatzregeln", am 7. Mai stand "Vegetation & Co" auf dem Plan und am 20. Mai "Grundtätigkeiten für die Funktionen einer Staffel".

## Kinderfeuerwehr



## Bevenrode

### Wie lautet die Feuerwehrnotrufnummer?

1. 113
2. 911
3. 112

### Was bedeuten die "5 W's"?

1. Warum, Wie bitte, Weshalb, Wer, Wieso
2. Wer, Wo, Was, Wie viele, Warten
3. Gibt es nicht

### Zum Löschen von Bränden benutzt die Feuerwehr hauptsächlich?

1. Löschpapier
2. Dreck
3. Wasser

### Was gehört nicht zur Feuerwehrschausrüstung?

1. Handschuhe
2. Helm
3. feuerfeste Unterwäsche

### Was gehört zur Sicherheit in jeden Haushalt?

1. Brandstifter
2. Rauchmelder
3. Feuerzeug

### Welche sind die Aufgaben der Feuerwehr?

1. Weglaufen, Wegschauen, Verstecken
2. Löschen, Klettern, Schlafen
3. Retten, Löschen, Bergen, Schützen

### Was bedeutet die Abkürzung "FF"?

1. Feuer fort
2. Freiwillige Feuerwehr
3. Fort fahren

### Wer arbeitet mit der Feuerwehr zusammen?

1. Polizei und Rettungsdienst
2. Schornsteinfeger und Hausmeister
3. Klempner und Postbote

### Zum Ausmalen





Eines Morgens wachst du nicht mehr auf;  
Die Vögel aber singen, wie sie gestern sangen.  
Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf.  
Nur du bist fortgegangen –  
Du bist frei und unsere Tränen wünschen dir Frieden.

## Edeltraut Sturm

geb. Volkmann  
\* 08.08.1934 † 28.04.2020

In Liebe und Dankbarkeit:

Hans-Jürgen und Daniela  
Bernd und Tamara  
Rüdiger  
Lukas und Eileen mit Sophia, Alica und Leni

Die Trauerfeier fand aufgrund der außergewöhnlichen Situation im engsten Familienkreis statt.

arbor Bestattungen, Jens Brink, Tel.: 0531 2506760

## Sportgemeinschaft Bevenrode e.V. von 1963 FUSSBALL – GYMNASTIK

### Öffentliche Bekanntmachung der Auflösung des Vereins

Der Verein SG Bevenrode e.V. von 1963 mit Sitz in Bevenrode ist aufgelöst worden und befindet sich in Liquidation.

Die Gläubiger des Vereins werden aufgefordert, Ansprüche gegen den Verein bis zum 31.7.2020 bei den unterzeichneten Liquidatoren anzumelden.

#### Name und Anschrift der Liquidatoren:

Uwe Hunte, Am Opferholz 3a, 38110 Braunschweig

Walter Krause, Schulstraße 19, 38110 Braunschweig

Uwe Hunte, 1. Vorsitzender

### Ihr Kind kann nach Unterrichtschluss in der Ganztags- grundschule Waggum bleiben, muss aber nicht!

Ich biete Ihnen als Tagesmutter Schulkindbetreuung ab 13:00 Uhr in kleiner Gruppe von bis zu 5 Kindern.

Jeden Mittag koche ich möglichst frisch, auch Wunschessen und wir essen gemeinsam am Esstisch. Danach werden Hausaufgaben gemacht.

Dann können die Kinder spielen. Drinnen Bücher lesen, kneten, Lego bauen, Bügelperlenbilder erstellen, Gesellschaftsspiele spielen u. v. m.

Oder sie können sich draußen auf dem Hof und in unserem riesigen Garten aufhalten. In den Teichen können sie unter Aufsicht Wasserschnecken sammeln, Molche fangen und Frösche beobachten. Dieses Jahr füttern wir die Singvögel weiter. Mehrmals täglich besucht uns ein Reiher.

Die Kinder üben Skate- und Waveboard fahren. Wir spielen z. B. Federball, Tischtennis, springen Seil oder versuchen uns im Stelzenlaufen.

Meine Öffnungszeiten enden nicht um 16:00 Uhr, sondern sind flexibel. Ich betreue auch bis 18:00 Uhr, 19:00 Uhr oder nach Bedarf der Eltern.

In den Ferien auch ganztägig ab 7:00 Uhr morgens.



Jederzeit sind Sie und Ihr Kind in meiner Kindertagespflegestelle zur Besichtigung willkommen.

Martina Becker

### Kleinanzeigen

Suche Hilfe im Haushalt, 14-tägig, 3 Std.  
1-Personen-Haushalt in Bevenrode  
T. 0531 48286874

Neueröffnet  
seit  
1. Februar 2020

Christins  
*Haarstudio*  
*Friseur aus Leidenschaft*



Carina Peschke

Christin Petersen

Wir freuen uns auf Sie.

Tel: 05307/8424

Hondelager Straße 1a, 38110 Bevenrode

Öffnungszeiten:

Mo. Ruhetag, Di., Do. und Fr. 9 – 18 Uhr,  
Mi. 9 – 16 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr

Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e. V.

**arbor**  
Bestattungen

Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

**Trauerbeistand e.V.**

Beratungs- und Begegnungsstätte  
inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“



Telefon 0531 2506760  
info@arbor-bestattungen.de  
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46 / 47  
38112 Braunschweig

kontakt@trauerbeistand-ev.de  
www.trauerbeistand-ev.de



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

## Planen Sie mit uns Ihre Neupflanzungen und Umgestaltungswünsche

**Der Spezialist für Pflanz-, Pflaster- und Gartenarbeiten**

Wir planen, erstellen eine Gartenzeichnung und führen für Sie aus:

- Bodenplanierung
- komplette Hof-, Gehweg- und Terrassenpflasterung
- Natursteinpflaster- und Plattenarbeiten
- Holzbau-Pergolen, Carports, Sichtschutz- und Gartenzäune
- Neupflanzung Ihres Gartens mit Qualitätsgehölzen und -stauden
- Raseneinsaat und Rollrasenverlegung
- Teichanlagen und Bachläufe
- Themengärten, z.B. Steingarten, japanischer Garten
- Lieferung und Einbau von Findlingen

Rufen Sie uns an!

Wir beraten Sie gern unverbindlich vor Ort.

Meisterbetrieb im  
Garten- und Landschaftsbau  
Ihr Landschaftsgärtner  
**Dirk OPPERMANN**  
www.oppermann-gala-bau.de

Auf dem Anger 12  
38110 Braunschweig  
Fon: 05307 - 7870

www.oppermann-gala-bau.de



Als modernes  
Fahrradgeschäft  
bietet **Rad Spezi  
Mesmer** ein  
Bikeleasing, für  
Arbeitgeber,  
Arbeitnehmer und  
Selbstständige.



**Victoria eUrban 11.5**

e-powered by

**3299,- €**  **BOSCH**

### **Rad Spezi Mesmer**

Inhaber: Eugen Mesmer

Hauptstr. 51, 38110  
Braunschweig – Wenden

Tel.: 05307 / 9405094

Mo. - Fr. 11:00 - 18:30 Uhr  
Sa. 10:00 - 15:00 Uhr

# *Kiene Tischlerei & Bestattungen* GmbH

Wenn der Weg zu  
Ende gegangen ist:

Bestattermeister  
Torsten Kiene

Tel.: 0 53 04 / 18 67

Fax: 0 53 04 / 22 02

• Funk: 0171 / 2 357 365

• e-mail: [t.kiene@t-online.de](mailto:t.kiene@t-online.de)



Kiene Tischlerei & Bestattungen GmbH • Am Stadtweg 1 • 38533 Vordorf